

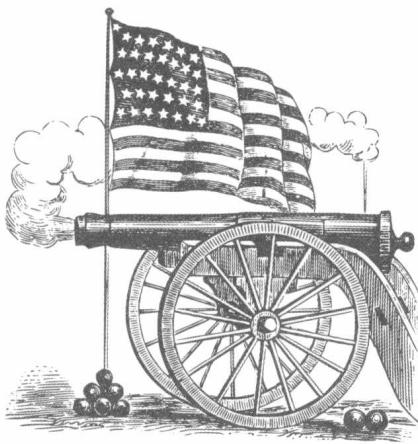
THE POLITICALLY
INCORRECT GUIDE TO
AMERICAN HISTORY

你一定不知道的
美国史

as E.Woods) / 著



上海社会科学院出版社



THE POLITICALLY
INCORRECT GUIDE TO
AMERICAN HISTORY

你一定不知道的
美国史

[美] 托马斯·伍兹 (Thomas E.Woods) / 著
陶文佳 / 译

图书在版编目(CIP)数据

你一定不知道的美国史/(美)托马斯·伍兹著;
陶文佳译. —上海: 上海社会科学院出版社, 2018

书名原文: The Politically Incorrect Guide to
American History

ISBN 978-7-5520-2275-9

I . ①你… II . ①托… ②陶… III . ①美国—历史—
通俗读物 IV . ①K712.09

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第072299号

上海市版权局著作权合同登记号: 09-2015-599

THE POLITICALLY INCORRECT GUIDE TO AMERICAN HISTORY By
THOMAS E. WOODS JR.

Copyright: © 2004 BY THOMAS E. WOODS JR.

This edition arranged with Regnery Publishing

Through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright:

2019 SHANGHAI ACADEMY OF SOCIAL SCIENCES PRESS

All rights reserved.

你一定不知道的美国史

The Politically Incorrect Guide to American History

著 者: [美]托马斯·伍兹(Thomas E. Woods)

译 者: 陶文佳

责任编辑: 董汉玲

特约编辑: 潘 炜

封面设计: 周清华

出版发行: 上海社会科学院出版社

上海顺昌路622号 邮编200025

电话总机021-63315900 销售热线021-53063735

<http://www.sassp.org.cn> E-mail: sassp@sass.org.cn

排 版: 南京展望文化发展有限公司

印 刷: 上海新文印刷厂

开 本: 890×1240毫米 1/32开

印 张: 8.75

插 页: 1

字 数: 193千字

版 次: 2019年2月第1版 2019年2月第1次印刷

ISBN 978-7-5520-2275-9/K · 439

定价: 59.80元

前 言

威尔·罗杰斯^[1]曾说过，美国的问题并不在于人们有多无知，而在于他们自以为了解的知识根本不是那么回事。

这位伟大而幽默的作家的观察用在美国历史研究的领域再贴切不过了。至少在过去几十年里，大部分学生所接触到的美国历史故事只不过是一系列沉闷老套的陈词滥调而已：美国内战全是因为奴隶制，反垄断法从邪恶的大公司手中拯救了我们，富兰克林·罗斯福让我们走出了大萧条，凡此种种。本书将在简短的篇幅中力求将从殖民地时期一直到比尔·克林顿总统任期的历史拨乱反正。

简单说说这本书绝对不是什么。它并不是对美国历史的完整概论，我也没打算这么做。那些有兴趣对某个问题进行更细致研究的读者也许可以参考一下我精挑细选过的参考书目，这个书目既是表达我对那些为我的学识提供无尽帮助书籍的感激，也是为想要寻找美国历史真相的读者提供一个安全可靠的书单（我可不是要为书目

[1] 威尔·罗杰斯 (Will Rogers, 1879—1935)，男。美国幽默作家。在20世纪20—30年代由于其朴素的哲学思想和揭露政治的黑暗而广受美国人民爱戴，他也是有名的电影演员，联合报纸专栏作家和电台评论员。

里每一本书的每一个内容都背书，这一点不言而喻。如果有本书出现在参考书目中，我只是想要承认我在某个方面从这本书中受益，并相信其他人也会一样受益）。不幸的是，所列的有些书已经绝版了，但对感兴趣的读者而言，基本上所有这些书都可以找到，这多亏了二手书电子交易网站。

因此，本书将不会采取系统性的叙述，而将介绍美国历史上更具争议性的方面，本书特别针对的是那些认为标准叙事或典型的教科书说服力不够或太有意识形态偏见的读者。有些读者可能会发现，他们特别感兴趣的某个话题我只是一笔带过，或者可能根本没提到，但这本书的篇幅决定了某种程度的取舍是必须的。我希望读者会觉得我在书里所写的内容趣味十足、富有挑战，希望他们认为相较于主流历史书中那些陈旧而老套的俗论，这本书会是一股清流。

我要感谢纽约哈德逊河畔欧文顿的经济教育基金会，他们允许我在写作“自由之思想”（最近又重新改回了“自由人”这个题目）时用了一些文章，其中包括《战争时期繁荣的迷思》(The Myth of Wartime Prosperity)、《美国自由的殖民根源》(The Colonial Origins of American Liberty)、《幼稚病经济学》(The Economics of Infantilism)、《种族、不平等和市场》(Race, Inequality and the Market)以及《拒绝联邦法令：政府的杰斐逊式刹车》(Nullification: The Jeffersonian Brake on Government)。

在写作本书的过程中，我采用了托马斯·迪诺伦佐、拉尔夫·雷科和马库斯·爱泼斯坦的许多有用建议。我特别感激的是南卡罗来纳州立大学历史教授克莱德·威尔逊，他主编了《约翰·C.

卡尔霍恩论文集》(*Papers of John C. Calhoun*), 他校对了书稿的第五章。另外, 我还要感谢本校图书馆校际互借部那些总是能帮上大忙 (却从不抱怨) 的同事: 多琳·幕纳、玛丽莲·温蒂尔和多洛莉丝·佩里罗。我还要感谢瑞格纳瑞出版公司的编辑, 跟我交流最密切的罗伊娜·依齐昂, 还有宝拉·德克, 谢谢她们的辛勤工作和有益建议。

有些恩情对我而言更私人些。我特别感激瑞格纳瑞公司的执行主编哈利·克罗克三世, 是他带着出这本书的想法找到了我。最后, 我一如既往地要感谢我的妻子海瑟, 她对我的恩情无法言喻。

托马斯·E. 伍兹

2004年10月

纽约, 柯兰

目 录

前 言	1
第一章 美国自由的基因	1
自由的公式：怀疑 + 厌恶 = 自由	2
宗教自由？政府禁止干涉	3
清教徒对印第安居民的态度	7
清教徒并没有偷走印第安人的土地	9
自治政体没商量	11
第二章 美国的保守主义革命	13
殖民地传统还是不列颠的创新？	13
事实：美国革命与法国大革命截然不同	16

第三章 确立宪法	19
宪法允许保留各州自治权	20
联邦政府不得干涉各州政府	23
有枪没问题	25
即便不在《权利法案》里，它也还是权利	27
各州不让联邦政府插手的，属于各州	29
宣战权：国会临阵脱逃不敢负责	30
第四章 美国政府和“1798年诸原则”	33
提供“公共福利”是大政府的基础	33
共和党 VS 联邦党	36
第五章 南北分裂	46
你们得到密苏里州，我们得到缅因州	47
更多的言辞谴责	48
将奴隶制关在准州门外！	49
各州为……亚利桑那州的殖民地争执不休？	50
与奴隶制相关，又不相关	53
堪萨斯城“大屠杀”	55
共和党的崛起	57
事实：当地的南方法官释放了德莱·斯科特	59
疯子出街：杀人狂约翰·布朗重回舞台	64
第六章 南北战争	67
到底是否存在一场美国内战？	68

各州有权退出联邦	69
南北战争是为了解放奴隶吗?	72
林肯对种族问题的真实看法	73
南北方普通士兵的声音	76
全面战争的爆发	79
第七章 战后重建	83
林肯、约翰逊和总统式重建	83
南方的黑人法典	86
宪法第十四修正案和各州的权利	89
第一次弹劾总统	96
第八章 美国大企业的贡献	99
政府如何在铁路建设中鼓励浪费和腐败	100
“公平”是如何削弱美国农民的	103
“邪恶”的洛克菲勒	106
安德鲁·卡内基和标准的美国生活方式	108
赫伯特·道：被遗忘的美国英雄	109
应该废除反垄断法吗？	111
第九章 第一次世界大战	115
战争宣传？怎么可能！	117
饿死平民是违法的	118
德国人的反击	119
路西塔尼亚号的沉没	121

苏塞克斯承诺	125
德国人的最后一推	129
为什么威尔逊支持参战？	129
和平会议：一个被威尔逊视而不见的灾难	131
反对者：我们不能管制整个世界	133
“离奇”而“激进”：威尔逊的计划	135
为第二次世界大战做准备	137
第十章 被误解的 20 世纪 20 年代	138
投票给与威尔逊正好相反的人	139
20 世纪 20 年代的真相	140
第十一章 大萧条和罗斯福新政	144
胡佛：一个“啥都不做”的总统？要真这样就好了！	145
罗斯福来了	150
销毁食物以帮助饥饿的人	151
罗斯福反商业的狂热态度延缓了经济复苏	155
劳工立法的后果	155
“公共工程”的灾难	157
来自最高法院的反对	158
第二次世界大战将美国从大萧条中拉了出来吗？	160
服兵役会减少失业！	161
第十二章 第二次世界大战的逼近	163
罗斯福试图让中立法案无效	165

帝王式总统逐步形成：罗斯福犯了法吗？	166
中立的结束	167
罗斯福试图将美国拉入战争	167
罗斯福是否令对日战争变得不可避免？	171
第十三章 第二次世界大战：后果和余波	173
罗斯福和乔叔叔——罗斯福和斯大林到底有多友好？	174
美国总统们将 100 万俄罗斯人送还给了斯大林	177
美国本土的一桩暴行：俄罗斯人被下药	
然后遣返回家	178
马歇尔计划，成功还是失败？	180
杜鲁门蔑视宪法	182
第十四章 公民权与种族歧视	184
不谈法律，谈谈社会学	185
从种族中立到过于纠结种族	188
让我们逼这些孩子在一起吧——即便他们每天要坐	
两小时巴士也在所不惜！	190
堪萨斯城的乱象	194
1964 年民权法案	195
第十五章 不为人知的约翰·肯尼迪	202
真正的约翰·F. 肯尼迪是什么人？	203
林登·约翰逊：失败的遗产	207
那些被鼓励了的错误	212

缺乏职位并不能解释巨大的福利开销 大社会计划和越南的悲剧	214 217
第十六章 “贪婪”的 10 年	220
与众不同的里根	220
“贪婪的 10 年”期间的慈善捐款	221
关于媒体热衷于痛恨的那位迈克尔·米尔肯的真相	222
削减预算的神话	224
减免税	226
第十七章 克林顿时代	228
克林顿，一个“温和派”？	229
“只有不合格的申请者才能申请”	230
CNN 式的外交政策	231
巴尔干半岛的不幸	233
什么？大政府时代已经结束了？	235
参考文献	237
索引	246

第一章 美国自由的基因

最基本事实：殖民地居民并不是“多样化”的完人。他们中的大部分都来自欧洲的同一个地方，说着同一种语言，崇拜同一个上帝。

研究殖民时期的历史学家戴维·哈克特·费舍尔认为，4次从不列颠迁徙的浪潮已经被证明，对形成美国的文化影响特别大。以下就是时间线。

1629—1640 年 清教徒们在马萨诸塞湾定居。

1642—1675 年 来自英格兰南部的一些贵族和为数众多的契约仆役在弗吉尼亚州定居。

1675—1725 年 来自米德兰兹北部和威尔士的英国人在特拉华谷定居。

1718—1775 年 来自约克郡、苏格兰和北爱尔兰边界的移民向内陆迁徙，到了阿巴拉契亚山脉的偏远地区。

你知道吗？

1. 13个殖民地从来就不是个完美的联盟。
2. 清教徒才不是从印第安人那儿偷到土地的。
3. 基督教是塑造殖民地居民的最重要因素。

自由的公式：怀疑 + 厌恶 = 自由

尽管如此，即便是在这些不列颠人之间，也存在着真实、十分重要而持久的文化差异。下面的例子体现出早期殖民地居民相互间的看法。

一个清教徒对弗吉尼亚人的评价：

“世界上所有人中最没有良心、最缺乏道德诚信的家伙。”

弗吉尼亚人威廉·博德二世对清教徒的评价：

“对这些肮脏的生意人永远要充满警惕。”

清教徒和弗吉尼亚人对贵格会教徒^[1]的评价：

“一星期里（他们）只有一天会为同伴祈祷，其他6天只顾掠夺同伴。”

[1] 贵格会教徒 (Quakers)：贵格会是基督教的一个教派，又称教友派或公谊会，以教律严格著称。

贵格会教徒对新英格兰人的评价：

“该隐^[1]的同类。”

宗教对于殖民地居民而言十分关键，不过他们虽然崇拜的是同一个上帝，也还是有不少争吵。的确，公谊会也就是贵格会教徒激怒了很多殖民地居民。清教徒本以为他们已经净化了自己英格兰圣公会的各种仪规和“迷信”，对于贵格会教徒来说却还是太形式主义了。威廉·佩恩在17世纪80年代定居于宾夕法尼亚州前几十年，居住在罗德岛的贵格会教徒跋涉到马萨诸塞州，将那里愚昧无知的居民从他们教条主义的昏睡中叫醒，令他们醒悟，发现自己的信仰原来如此乏味。贵格会教徒破坏清教徒的教堂礼拜仪式，诘问牧师，甚至赤身裸体地在教堂走廊上到处乱走。公谊会被马萨诸塞州一次又一次禁止。

这种相互仇视以一种特殊的方式对美国式自由作出了贡献：每一个宗派、每一块殖民地都对其他人干涉本宗派、本殖民地的内部事务极为警惕。正是殖民地之间的分歧才造成了这样的预设：每个殖民地都该只管自己的事儿。同样地，任何可能的中央政府也应该这样。

宗教自由？政府禁止干涉

美国宪法第一修正案就体现了这种态度：修正案禁止联邦政府插手各州的宗教事务。根据历史学家戴维·哈克特·费舍尔的阐述，第一修正案“国会不得制订法律，以建立宗教或禁止宗教信仰自由”

[1] 该隐（Cain）：《圣经》人物，亚当和夏娃的长子，因嫉妒弟弟亚伯而杀死了他。

的表述正是为了维护弗吉尼亚州和宾夕法尼亚州的宗教自由，并确保存在于马萨诸塞州和其他地方的现存宗教制度不受外来势力的干涉。

马萨诸塞湾的“尝试”

从学术角度讲，将最初的马萨诸塞州定居点描述为神权政体是不准确的，因为那些牧师自己并不拥有政治权力。然而这些定居点也的确有神权政体的特征。例如，在建成于 1629 年的马萨诸塞湾社区，人们期望法律能够尽可能准确地反映《圣经》中的准则。选举权只局限于教会成员，他们在成为教会成员之前必须经历一个与审讯相差无几的流程。而“教会的支柱们”则决定某个可能的成员是否真属于被选之人之列（已经永远地被上帝安排了要进天堂）——或该下地狱。

后者被排除在选举人之外，也不能授领主的晚餐。尽管如此，他们仍然被要求去教堂。清教徒虽一心沉浸在圣约神学^[1]之中，但也相信如果他们能够成功建立一个真正的神之社区，上帝便会偏宠他们，而一旦他们失败，他们就将承受上帝的怒火。他们希望与想法相同的人生活在一起，这样就能一起实现共同的理想。17 世纪 30 年代在马萨诸塞州起草的《戴德姆圣约》中，人们决心“我们应该尽一切努力隔绝那些与我们想法相反之人，仅仅接受那些可能与我们心意一致之人”。

人们总是强调早期新英格兰地区的社群属性，却常忽略这些清教徒对传统英国式自由的忠诚。清教徒迁徙运动中的关键人物，也是马萨诸塞湾长期的统治者约翰·温斯罗普便更希望成文法律条文

[1] 圣约神学 (Covenant Theology): 基督教改革宗神学的基本结构，把上帝与人的关系看成是上帝按照三位一体的结构与人订立的三重圣约。

越少越好，这样他和他的法官们才有根据《圣经》自行裁决的权威。然而，其他的殖民地居民却希望少些酌情裁定，并有个人权利的明确保障。

1641年，正是基于以上理由，温斯罗普在投票后暂时退出了公职，殖民地居民们订立了《马萨诸塞自由典则》。这份文件中有100多条规定，其中包括一些美国人耳熟能详的条款：无代表权则不纳税；有权在陪审团审判后才被定罪；确保若无相应法律程序，任何人都不能被剥夺生命、自由和财产（文件还有一个条款禁止丈夫殴打妻子，除非丈夫是为了自卫）。在美国宪法起草前的一个半世纪，我们便已经找到一份文件，这份文件的目的就是要限制、界定政府的权力。这是美国殖民地居民起草的众多法令之一。

随着时间推移，对清教徒生活方式的一些限制逐渐消解。例如，不断增长的人口逼着人们住得离镇中心越来越远，这就让他们更不容易受政府和宗教权威的观察和控制。另外，宗教自由主义被证明对许多殖民地居民来说吸引力越来越大。这种思想发端于集体事业，对个体自由的强调却越来越盛。

国父们怎么说

在《联邦党人文集》第二篇中，约翰·杰伊强调了这些殖民地缺乏多样性，他这么写道：“上天很乐意将此联系紧密的国家赐予这群联合起来的人——他们拥有相同的祖辈，讲着同样的语言，信仰同一种宗教，相信一样的政府原则，在举止和习俗上极为相似。”